



# Boletín de Agricultores

Un boletín hecho especialmente para granjeros del Inland Empire!



## En este boletín...

¡Vea un resumen de nuestro evento de Agradecimiento a los Agricultores y conozca a Jorge del Proyecto Jardín del García Centro de las Artes!





Este trimestre, mientras el país honra a los agricultores en el Día Nacional de Apreciación del Agricultor y celebra el Día de Acción de Gracias, Inland Empire Resource Conservation District (IERCD) reconoce con gratitud a los agricultores que trabajan para poner comida en nuestras mesas. IERCD coordinó un día de agradecimiento para nuestros agricultores locales en celebración del Día Nacional del Agricultor, que celebra el 12 de Octubre.



Los Maestros Conservadores de Alimentos trajeron gratis kits de escabeche, Servicio de Conservación de Recursos Naturales (NRCS) trajeron folletos informativos sobre programas Administración de la Conservación (CSP) e Incentivo a la Calidad Ambiental (EQUIP), y los Asesores de Cultivos Especializados de UC Agricultura y Recursos Naturales ayudaron a los agricultores a completar solicitudes para fondos de alivio de sequía a través del Programa de Productores Pequeños y Desatendidos.



## Apreciación del Agricultor Evento 2022



Más de 30 agricultores y siete socios se unieron para celebrar el arduo trabajo que realizan nuestros agricultores durante todo el año. Nuestro evento contó con puestos de educación y divulgación para socios, una presentación de UCANR sobre seguridad alimentaria, obsequios y una cena de celebración.



Los agricultores disfrutaron de conectarse con amigos y nuevos conocidos mientras interactuaban con nuestros socios sobre sus programas de asistencia y recursos agrícolas disponibles.

## Jorge Osvaldo

Director Ejecutivo



"Mi objetivo principal con el proyecto del jardín es crear un espacio comunitario que sea colaborativo, que promueva la creatividad, así como la conexión cultural y ambiental. Creo que la jardinería tiene muchos beneficios. Es buena para nuestra salud mental. Nos ayuda a ponernos a tierra y realmente pone en perspectiva de dónde provienen nuestros alimentos y lo gastado que está nuestro entorno. Mi papel en el sistema alimentario local es servir principalmente como defensor. Nuestros productores locales merecen mucho respeto. La agricultura urbana en particular no es algo fácil de hacer, pero es lo correcto porque estamos combatiendo los efectos del cambio climático, los días más cálidos y las sequías más prolongadas. Cuanto menos deban viajar nuestros alimentos para llegar a nuestra mesa, mejor. Si esto puede lograrse, podríamos conservar potencialmente mucha energía y recursos en la lucha contra el cambio climático".



"Soy muy afortunado de trabajar en un centro de artes, hay muchos trasfondos culturales diferentes en el espacio. En el sur de California, donde tenemos la suerte de experimentar una variedad de culturas, siempre hay algo nuevo que aprender, porque todos se acercan a la jardinería. y cultivar de otra manera, por eso creo de todo corazón que la jardinería es un arte que debe practicarse ampliamente, para que podamos aprender y compartir unos con otros".

## Garcia Center for the Arts



El Centro García para las Artes comenzó como un centro de artes culturales en 1935, seguido de la sede del Departamento Municipal de Agua de la Ciudad de San Bernardino, una estación de bomberos y, finalmente, una propiedad abandonada en 2008. En 2013, la Asociación de Conciertos del Valle de San Bernardino ejecutó un contrato de arrendamiento de 99 años para el sitio antes de restaurar completamente su interior y gran parte de su exterior. Antes de la pandemia de COVID-19, el Centro García llegaba a más de 1000 miembros de la comunidad cada mes a través de clases de arte, distribución de recursos y eventos educativos. Desde la pandemia, han estado trabajando para renovar el espacio exterior circundante. Este esfuerzo actual para elevar el espacio al aire libre, incluido el lote vacío adyacente, recibió una atención y un apoyo significativos de la comunidad local, incluida una asignación presupuestaria estatal de \$1 millón encabezada por el asambleísta James Ramos.



"El jardín ha cambiado mucho. Al principio, el jardín era un lote vacío de tres cuartos de acres, sin acceso al agua. Con la ayuda de muchos voluntarios y amigos, pudimos instalar un sistema de reflujo y riego. Ahora hay más de 40 árboles frutales, agave, salvia, fresas, calabacín y más en crecimiento. Ya ha sido una transformación total, pero todavía hay muchos más cambios y crecimiento por venir. Actualmente paso la mayor parte de mi tiempo desmalezando, especialmente eliminando los brotes. palmeras del espacio del jardín. Actualmente también estamos construyendo una casa de adobe en el jardín".



"La comunidad solo ha tenido cosas positivas que decir sobre el jardín. Lo que más me gusta ha sido cuando los miembros de la comunidad comparten un recuerdo que les viene mientras se mueven por el jardín. Tenemos una valla que ha sido superada por maracuyá, y alguien dijo les recordó a cuando eran niños, caminando en su barrio junto a sus padres, junto a una pared similar de maracuyá".

"Actualmente estamos invitando a los residentes a unirse a nosotros en el jardín del Centro García los Miércoles por la noche a las 6:00 p.m. y los Sábados por la mañana a las 8:00 a.m. En un futuro cercano, también comenzaremos un programa de membresía, donde los residentes podrán obtener su propia parcela individual. dentro del espacio".



"IERCD ha sido increíble. IERCD está formado por personas muy apasionadas y perspicaces que hacen el mejor trabajo al educar a las personas sobre los recursos naturales en nuestra área. Son increíbles conectando a los residentes con recursos, donando y plantando cientos árboles en toda el área de San Bernardino. IERCD ha sido un gran apoyo para el jardín del Centro García, organizando un par de talleres, pero también ayudando a donar y plantar la mayoría de los árboles frutales en el jardín. Cuando intentaba conectarme por primera vez con personas que sabían un par de cosas sobre jardines, fue la gente de IERCD la que realmente marcó la diferencia".

# ¡PROGRAMAS ABIERTOS DE ASISTENCIA FINANCIERA!

## Financiamiento de Emergencia por Sequía: vencida el 1/15/2023

- Con la actual crisis de sequía en California, los agricultores enfrentan mayores costos que van desde facturas de agua y energía más altas hasta la instalación de nuevos equipos para pozos. Esto es especialmente difícil para las fincas más pequeñas y los agricultores de BIPOC, inmigrantes y comunidades desfavorecidas. Estos agricultores a menudo caen en las grietas de la ayuda gubernamental tradicional. La Asociación de Distritos de Conservación de Recursos de California (CARCD) se ha asociado con CDFA para administrar las Subvenciones de Alivio de la Sequía, que serán subvenciones de reembolso por los gastos incurridos como resultado de la sequía. Nota: No es elegible para esta subvención si recibió una subvención de ayuda económica CDFA CUSP de CAFF, ABIRC, CCOF o Peoples Land Stewardship Fund en los últimos 12 meses.



## Subsidio de Refrigeración Saludable de CDFA - vencida el 3/15/2023

- El Departamento de Alimentos y Agricultura de California (CDFA) anunció un proceso de solicitud de subvenciones para el Programa de Subvenciones de Refrigeración Saludable (HRGP). CDFA financiará equipos de refrigeración y congeladores de bajo consumo y respetuosos con el medio ambiente en tiendas de barrio, pequeñas empresas y programas de donación de alimentos en áreas de bajos ingresos o de bajo acceso a alimentos en todo el estado. Las nuevas unidades almacenarán productos frescos cultivados en California, nueces, huevos, carne, productos lácteos, alimentos mínimamente procesados y culturalmente apropiados. El propósito del programa es mejorar el acceso a alimentos saludables en comunidades desatendidas, mientras se promueve la agricultura cultivada en CA. Las pequeñas empresas incluyen operaciones agrícolas pequeñas con puestos o tiendas agrícolas, que venden o donan alimentos a clientes de bajos ingresos o con acceso limitado a alimentos.



# NOTICIAS Y ACTUALIZACIONES

## Psílido Asiático de los Cítricos

- Un estudio en curso en las arboledas de cítricos de la costa sur de California ha encontrado que poco más del 3,5 % de los psílicos asiáticos de los cítricos (ACP, por sus siglas en inglés) analizados son portadores de la bacteria que puede causar el HLB. ACP es el insecto vector de HLB. Hasta el momento, 138 de 3000 ACP adultos recolectados de 15 sitios comerciales de cítricos tenían algún nivel de la bacteria presente. Los resultados fueron informados por investigadores de la Universidad de California (UC) Agricultura y Recursos Naturales, UC Davis, UC Riverside y la Universidad de Arizona, Tucson. (agnetwest.com, Noviembre 23, 2022)



## Solicitudes de Talleres

- ¡IERCD trabaja con Maestros Jardineros y Conservadores de Alimentos de UCCE para proporcionar talleres y kits gratuitos a jardines comunitarios y granjas locales! Si está interesado, comuníquese con la Especialista en Agricultura Sostenible de IERCD al (909) 285-4754 para solicitar un tema y la fecha del taller. Los temas de los talleres han incluido el ahorro de semillas, el cuidado de los árboles, las conservas de frutas, el compostaje, etc.

